



Návod na inštaláciu



Izbová klimatizácia Daikin



**FTXP50M2V1B
FTXP60M2V1B
FTXP71M2V1B**

**FTXF50D2V1B
FTXF60D2V1B
FTXF71D2V1B**

**ATXF50A2V1B
ATXF60A2V1B
ATXF71A2V1B**

Návod na inštaláciu
Izbová klimatizácia Daikin

slovenčina

UKCA – Safety declaration of conformity

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

FTXF50D2V1B, FTXF60D2V1B, FTXF71D2V1B,

are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:

S.I. 2008/1597: Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008**
S.I. 2016/1101: Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
S.I. 2016/1091: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016*

following the provisions of:

BS EN 60335-2-40,

as amended,

* as set out in **<A>** and judged positively by **** according to the **Certificate <C>**.

** DICz*** is authorised to compile the Technical Construction File.

*** DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

<A>	DAIKIN TCF.032E15/10-2021
	–
<C>	–

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
Yasuto Hiraoka
Managing Director
Pilsen, 1st of June 2022

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

aikin Industries Czech Republic s.r.o.

TXP50M2V1B, TXP60M2V1B, TXP71M2V1B.

an in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions: folgt der Richtlinie oder Vorschriften der Instanzinstanz, vorzusegeln, dass diese genutzt werden, um ein Institut einvernehmen zu verordnen: sind, conforomes a la/s directiva/s o reglamento/s siguientes, a condición que los productos se utilicen conforme a las instrucciones: en overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten gebruikt worden, overeenkomstig de instructies:

están en conformidad con la/s siguiente/s directiva/s o reglamento/s siguientes, a partir de que el producto venga usado, en conformidad a las instrucciones:

están conforme a la legislación siguiente, a partir de que el producto venga usado, en conformidad a las instrucciones:

corresponden con la/s siguiente/s directiva/s o reglamento/s siguientes, a partir de que el producto venga usado, en conformidad a las instrucciones:

están en conformidad con la/s siguiente/s directiva/s o reglamento/s siguientes, a partir de que el producto venga usado, en conformidad a las instrucciones:

Machinery 2006/42/EC**
Low Voltage 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

10	under legáliese a/f.	19 v skladu z dňochami:
11	enligt bestämmelsema för	20 Vastavalt mõõtmele:
	Conformément aux dispositions de	21 Chegvalik kõigile kahe
	võrgas den bepalingen van:	22 vahendeid ja kasutust
	siguiendo las disposiciones de:	23 abidării său standartului nostru;
	segundo las disposiciones de:	24 rasiendovými stanoveniami:
	dújúgyorú ut írteleklyére ut:	25 ſu standartom hukumine:
10	under legáliese a/f.	Kveti až:
11	enligt bestämmelsema för	17 Zopisane w koncowym:
	Conformément aux dispositions de	18 umramu prevedené:
	võrgas den bepalingen van:	
	siguiendo las disposiciones de:	
	segundo las disposiciones de:	
	dújúgyorú ut írteleklyére ut:	
	B coosvetsvimi s polozheniem:	
10	Note*	06 Nota*
	Hinweise*	07 Sigmaan*
	Remarque	08 Nota*
	Bemerk*	
	Nota*	
10	according to and included positively by 	as set out in <A> and included positively by
	according to the Certificate <C>	according to the Certificate <C>
	beaten/penalized and von positiv	wie in <A> aufgeführt und von positiv
	telies que definidas en <A> y evaluadas	beurteilt/strafen und von positiv
	positivamente por conforme con o	ausgeführt und von positiv
	Certificado <C> .	conforme a la certificación de
10	come definido na <A> e incluído positivamente	com o definido na <A> e incluído positivamente
	de acordo com o Certificado <C>	de acordo com o Certificado <C>
	de acordo com o Certificado <C>	de acuerdo con el Certificado <C>
	de acuerdo con el Certificado <C>	de acuerdo con el Certificado <C>
	de acuerdo con el Certificado <C>	de acuerdo con el Certificado <C>
10	Som angis i <A> och godkänts av enligt	Som angis i <A> och godkänts av igazzola a megfelelési, 21 ázabelfejlje
	Certifikaat <C>	számolásával, 21 ázabelfejlje
	spåren del faktureringen i <A> och är vurderat positivt av	azonosítva számolásával, 21 ázabelfejlje
	enhetlig fakturering <C>	számolásával, 21 ázabelfejlje
	öppningsrapporten i <A> och är vurderat positivt av	azonosítva számolásával, 21 ázabelfejlje
	konformitetsrapporten i <A> och är vurderat positivt av	azonosítva számolásával, 21 ázabelfejlje
	certifikatet i <A> och är vurderat positivt av	azonosítva számolásával, 21 ázabelfejlje
	certifikatet i <A> och är vurderat positivt av	azonosítva számolásával, 21 ázabelfejlje
10	11 Information*	16 Megjegyzés*
	12 Mer*	17 Utjava*
	13 Huom*	18 Notá*
	19 Oponoma*	20 Märkis*
	21 Poznánka*	25 Not*
	22 Postava*	
	23 Příloha*	
	24 Požárník*	
	25 Nota*	
10	14 Poznánka*	
	15 napomena*	
	16 Bemerk*	
	17 Caukenenci <C>	
	18 Sam anfis i <A> og positivt vurderet af i henhold til <C>	
	19 Primenenie*	
	20 Märkis*	

01** DICz*** ist autorisiert, die compilación del Technical Construction File.

02** DICz*** hat die Berechtigung die technischen Konstruktionsdatei zusammenzustellen.

03** DICz*** ist autorisiert e compiler e dossier de Construction Technique.

04** DICz*** es llevado del Technisch Constructieblad samen te stellen.

05** DICz*** es autorizado a complir el Archivo de Construcción Técnica.

07** DICz*** es autorizado a cumplir la documentación técnica de fabricación.

08** A DICz*** es autorizada a cumplir la documentación técnica de fabricación.

09** Konstruktions-DICz*** vynomocnoucovať konstruktívnu dokumentáciu pre technickú konštrukčnosť.

10** DICz*** es autorizado al establecimiento de la legislación constitucional.

11** DICz*** es ben privilegiado als sammler der technischen Konstruktionsdatei.

***DifCz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o

DAIKIN
Yasuto Hiraoka
Managing Director
Plissen 1st set of June 2023

UKCA – Safety declaration of conformity

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

FTXP50M2V1B, FTXP60M2V1B, FTXP71M2V1B,

are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:

S.I. 2008/1597: Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008**
S.I. 2016/1101: Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
S.I. 2016/1091: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016*

following the provisions of:

BS EN 60335-2-40,

as amended,

* as set out in **<A>** and judged positively by **** according to the **Certificate <C>**.

** DICz*** is authorised to compile the Technical Construction File.

*** DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

<A>	DAIKIN TCF.032D9/10-2018
	–
<C>	–

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
Yasuto Hiraoka
Managing Director
Pilsen, 1st of June 2022

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

UE – Safety declaration of conformity
EU – Sicherheits-Konformitätserklärung
EU – Déclaration de conformité de sécurité
EU – Conformitatsverklaring veligheid

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad
UE – Dicheraration e conformità i materiali di sicurezza
EE – Athluron suvajudoujivouc, vym vymozite
UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

01 declare que los productos a los que se refiere cumplen con las normas de la legislación relevante;
02 declaro en el sentido de verificación, que los productos, al que se hace referencia en la presente declaración:
03 declaro que los productos que se producen para el cliente, son en conformidad con las normas de la legislación relevante;
04 declaro que el cliente es responsable de los productos que se le entregan;
05 declaro que el cliente es responsable de los productos que se le entregan;
06 declaro que el cliente es responsable de los productos que se le entregan;
07 declaro que el cliente es responsable de los productos que se le entregan;

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
02 following the Richtlinie oder Vorschriften entsprechend vorausgesetzt, dass diese genauso unserer instruktionen verwendet werden:
03 sind conforme a la(au) direktive(s) o reglement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
04 in overeenstemming zija me de volgende richtlijnen (of verordeningen) op voorhand dat de producten gebruikt worden, gebaseerd op eenkelekom organe onze instuclies;
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglement(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
06 sono conforme alle direttive o regolamenti seguenti, a tattiche che produttivamente seguono, a tattiche che produttivamente usano in conformità alle nostre istruzioni;
07 съвпадат със следния директиви (или регламенти) при използването им, като са използвани в съответствие с нашите инструкции;

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretriz(es) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 declare que los productos a los que se refiere cumplen con las normas de la legislación relevante;
02 declaro en el sentido de verificación, que los productos, al que se hace referencia en la presente declaración:
03 declaro que los productos que se producen para el cliente, son en conformidad con las normas de la legislación relevante;
04 declaro que el cliente es responsable de los productos que se le entregan;

ATXF50A2V1B, ATXF60A2V1B, ATXF71A2V1B,

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
02 folgendermaßen: Ich habe die direktive(s) oder bestimmung(en) für die produkte, auf die sich diese erklärung bezieht:
03 sind conforme a la(au) direktive(s) o reglement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
04 in overeenstemming zija me de volgende richtlijnen (of verordeningen) op voorhand dat de producten gebruikt worden, gebaseerd op eenkelekom organe onze instuclies;
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o regolamento(s), sempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
06 sono conforme alle direttive o regolamenti seguenti, a tattiche che produttivamente seguono, a tattiche che produttivamente usano in conformità alle nostre istruzioni;
07 съвпадат със следния директиви (или регламенти) при използването им, като са използвани в съответствие с нашите инструкции;

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretriz(es) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

Machine 2006/42/EC*

Low Voltage 2014/35/EU

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

01 following the regulations of:
02 genauso den bestimmmungen in:
03 concomitante aux dispositions de:
04 volgens de bepalingen van:
05 suivendo as disposicoes de:
06 secondo le disposizioni di:
07 cumpliendo las normas de la legislación;
08 segun a disposiciones de:
09 e соответствии с положениями:

01 Note*
02 Hinweis*
03 Remarque*
04 Bemerk*

05 Nota*

06 Nota*

07 Σημείωση*

08 Nota*

09 Примечание*

10 Bemerk*

11 Information*

12 Merk*

13 Huom*

14 Poznámka*

15 Napomena*

16 Megjegyzés*

17 Uwaga*

18 Notă*

19 Oponba*

20 Markus*

21 Informácia*

22 Pista*

23 Przypomów*

24 Poznámk*

25 Not*

26 Sertifikat*

27 Certificato*

28 Certificado*

29 Certifikát*

30 Certifikat*

31 Certifikat*

32 Certifikat*

33 Certifikat*

34 Certifikat*

35 Certifikat*

36 Certifikat*

37 Certifikat*

38 Certifikat*

39 Certifikat*

Yasuto Hiraoka

Managing Director

Pilsen, 1st of July 2022

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

EC – Deklaracija za conformitete za bezognost
EU – Deklaracija za conformitete za bezognost
ES – Deklaracija za conformitete za bezognost
EU – Vytváření souboru technické konstrukce
EU – Vytváření dokumentace konstrukce
AB – Givnešní úpravu

EU – Izava o suladnosti za sigurnost
EU – Izava o suladnosti za sigurnost

EU – Samskriptivní izava o skladnosti
EU – Ohlášení souboru technické konstrukce
EU – Deklarace o skladnosti

EU – Deklaraci o skladnosti

UKCA – Safety declaration of conformity

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

ATXF50A2V1B, ATXF60A2V1B, ATXF71A2V1B,

are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:

S.I. 2008/1597: Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008**
S.I. 2016/1101: Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
S.I. 2016/1091: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016*

following the provisions of:

BS EN 60335-2-40,

as amended,

* as set out in **<A>** and judged positively by **** according to the **Certificate <C>**.

** DICz*** is authorised to compile the Technical Construction File.

*** DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

<A>	DAIKIN TCF.032E/12-2019
	–
<C>	–

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
Yasuto Hiraoka
Managing Director
Pilsen, 1st of July 2022

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

Obsah

Obsah

1 O dokumentácii	8
1.1 O tomto dokumente	8
2 Špecifické bezpečnostné pokyny inštalatéra	8
3 Informácie o balení	9
3.1 Vnútorná jednotka	9
3.1.1 Vybranie príslušenstva z vnútorej jednotky.....	9
4 O jednotke	10
5 Inštalácia jednotky	10
5.1 Príprava miesta inštalácie	10
5.1.1 Požiadavky vnútorej jednotky na miesto inštalácie...	10
5.2 Montáž vnútorej jednotky.....	10
5.2.1 Inštalácia montážnej dosky.....	10
5.2.2 Vŕtanie otvoru do steny	11
5.2.3 Demontáž krytu prípojky potrubia	11
5.3 Pripojenie vypúšťacieho potrubia	11
5.3.1 Pripojenie potrubia na pravej strane, vpravo vzadu alebo vpravo na spodku.....	11
5.3.2 Pripojenie potrubia na ľavej strane, vľavo vzadu alebo vľavo na spodku.....	12
5.3.3 Kontrola únikov vody.....	12
6 Inštalácia potrubia	12
6.1 Príprava potrubia chladiva.....	12
6.1.1 Požiadavky na potrubie chladiva	12
6.1.2 Izolácia potrubia chladiva.....	12
6.2 Pripojenie potrubia chladiva	13
6.2.1 Pripojenie potrubia chladiva k vnútorej jednotke.....	13
7 Elektroinštalácia	13
7.1 Špecifikácie štandardných komponentov elektrického zapojenia	13
7.2 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútorej jednotke	13
7.3 Pripojenie nadštandardného príslušenstva (drôtové používateľské rozhranie, centrálné používateľské rozhranie, bezdrôtový adaptér atď.)	14
8 Dokončenie inštalácie vnútorej jednotky	14
8.1 Izolácia vypúšťacieho potrubia, potrubia chladiva a prepojovacieho kábla.....	14
8.2 Prevlečenie potrubí cez otvor v stene	15
8.3 Upevnenie jednotky na montážnu dosku.....	15
9 Konfigurácia	15
10 Uvedenie do prevádzky	15
10.1 Kontrolný zoznam pred uvedením do prevádzky	15
10.2 Skúšobná prevádzka	16
10.2.1 Uskutočnenie skúšobnej prevádzky v zimnom období	16
11 Likvidácia	16
12 Technické údaje	16
12.1 Schéma elektrického zapojenia.....	16
12.1.1 Zjednotená legenda schémy zapojenia	16

1 O dokumentácii

1.1 O tomto dokumente

VAROVANIE
Uistite sa, že sú inštalácia, servis, údržba, opravy a použité materiály v súlade s návodom od Daikin (vrátane všetkých dokumentov uvedených v "Sada dokumentácie") a okrem toho s platnými zákonnimi a že ich vykonávajú len kvalifikované osoby. V Európe a oblastiach, kde platia normy IEC, je použiteľná norma EN/IEC 60335-2-40.

INFORMÁCIE
Skontrolovať, či má používateľ vytačenú dokumentáciu a požiať ho, aby si ich odložil pre budúcu referenciu.

Cieľoví používateľia

Oprávnení inštalátori

INFORMÁCIE
Toto zariadenie je určené pre odborníkov alebo vyškolených používateľov v obchodoch, v odvetví sietidel a na farmách, prípadne pre začiatočníkov na kommerčné a domáce používanie.

Dokumentácia

Tento dokument je súčasťou dokumentácie. Celá dokumentácia zahŕňa tieto dokumenty:

- Všeobecné bezpečnostné opatrenia:**
 - Bezpečnostné pokyny, ktoré MUSÍTE prečítať pred inštaláciou
 - Formát: Papier (v balení vnútorej jednotky)
- Návod na inštaláciu vnútorej jednotky:**
 - Pokyny na inštaláciu
 - Formát: Papier (v balení vnútorej jednotky)
- Referenčná príručka inštalatéra:**
 - Príprava inštalácie, správne postupy, referenčné údaje,...
 - Formát: digitálne súbory nájdete na lokalite <https://www.daikin.eu>. Pomocou funkcie vyhľadávania nájdite svoj model Q.

Najnovšia revízia dodanej dokumentácie je zverejnená na regionálnej Daikin webovej stránke a je prístupná u vášho predajcu.

Naskenujte nižšie umiestnený QR kód, aby ste našli celú sadu dokumentácie a viac informácií o vašom výrobku na webovej stránke Daikin.

FTXF-D



ATXF-A



FTXP-M



Originálny návod je v angličtine. Všetky ostatné jazyky sú prekladmi originálneho návodu.

Technické údaje

- Podmnožina** najnovších technických údajov je k dispozícii na regionálnej webovej stránke Daikin (verejne prístupnej).
- Úplná sada** najnovších technických údajov je k dispozícii na Daikin Business Portal (požaduje sa prihlásenie).

2 Špecifické bezpečnostné pokyny inštalatéra

Vždy dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné pokyny a predpisy.

Inštalácia jednotky (pozri "5 Inštalácia jednotky" [▶ 10])**VAROVANIE**

Inštaláciu smie vykonať inštalatér, výber materiálov a inštalácia musí splňať platnú legislatívnu. V Európe platí norma EN378.

**VAROVANIE**

Spotrebič musí byť skladovaný tak, aby sa zabránilo mechanickému poškodeniu a v dobre vetranej miestnosti bez neustále pracujúcich zdrojov zapálenia (napríklad: otvorený plameň, fungujúci plynový spotrebič alebo elektrický ohrievač). Veľkosť miestnosti má byť špecifikovaná v kapitole Všeobecné bezpečnostné predbežné opatrenia.

**UPOZORNENIE**

V prípade stien, ktoré obsahujú kovové rámy alebo dosky zaistite použitie potrubia uloženého do steny a u priechodných otvorov zodpovedajúcich krytov, aby nedošlo k možnému ohriatiu, úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

Inštalácia potrubia (pozrite "6 Inštalácia potrubia" [▶ 12])**UPOZORNENIE**

Potrubie a spoje deleného systému musia byť vyrobené s trvalými spojmi, ak vo vnútri obsadeného priestoru spoje priamo spájajú potrubie s vnútornými jednotkami.

**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA****UPOZORNENIE**

- Nedokonalé spojenie môže zapríčiniť únik plynného chladiva.
- Ohranenie NEPOUŽÍVAJTE opakovane. Použite nové ohranenia, aby sa predišlo úniku chladiaceho plynu.
- Používajte trubicové matice dodané spolu s jednotkou. Použtie iných nástrčných matíc môže spôsobiť únik chladiaceho plynu.

Elektrická inštalácia (pozri "7 Elektroinštalácia" [▶ 13])**NEBEZPEČENSTVO:
ELEKTRICKÝM PRÚDOM****RIZIKO****USMRTEŇIA****VAROVANIE**

VŽDY používajte viacžilové elektrické napájacie káble.

**VAROVANIE**

- Celú elektrickú inštaláciu MUSÍ inštalovať autorizovaný elektrikár a MUSÍ byť v súlade s platnými národnými predpismi o elektrickom zapojení.
- Všetky elektrické spojenia sa musia inštalovať ako pevné prepojenie.
- Všetky komponenty zabezpečené na mieste a celá elektrická konštrukcia MUSÍ byť v súlade s platnými predpismi.

**VAROVANIE**

- Ak má elektrické napájanie chýbajúcu alebo chybnú nulovú fazu, zariadenie sa môže poškodiť.
- Určenie vhodného uzemnenia. NEUZEMŇUJTE jednotku k verejnemu potrubiu, prepäťovej poistke ani uzemneniu telefónnej linky. Nedokonalé uzemnenie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Inštalujte požadované poistky alebo prúdové ističe.
- Elektrické káble zabezpečte pomocou káblových spojok, aby sa NEDOSTALI do kontaktu s ostrými hranami ani potrubím, a to najmä na vysokotlakovej strane.
- NEPOUŽÍVAJTE páskové vodiče, predĺžovacie káble ani prepojenia z hviezdicovej sústavy. Mohlo by to spôsobiť prehrievanie, zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- NEINŠTALUJTE kondenzátor s fázovým predstihom, pretože táto jednotka je vybavená invertorom. Kondenzátor s fázovým posunom znižuje výkonnosť a môže spôsobiť nehody.

**VAROVANIE**

Použite vypínač pre odpojenie všetkých pólov s najmenej 3 mm medzerami medzi kontaktmi, aby došlo k úplnému odpojeniu v kategórii prepäťa III.

**VAROVANIE**

Ak je poškodený napájací kábel, výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobné kvalifikované osoby ho MUSIA vymeniť, aby sa zabránilo vzniku nebezpečných situácií.

**VAROVANIE**

Elektrické napájanie NEPRIPÁJAJTE k vnútorej jednotke. Toto môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom alebo požiar.

**VAROVANIE**

- Vo vnútri výrobku NEPOUŽÍVAJTE elektrické súčiastky zakúpené v bežných obchodoch.
- Napájanie pre vypúšťacie čerpadlo atď. NEVVYVÁDZAJTE zo svorkovnice. Toto môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom alebo požiar.

**VAROVANIE**

Prepojovacie vedenie umiestnite mimo medených potrubí bez tepelnej izolácie, keďže takéto potrubia sú veľmi horúce.

3 Informácie o balení

3.1 Vnútorná jednotka

**INFORMÁCIE**

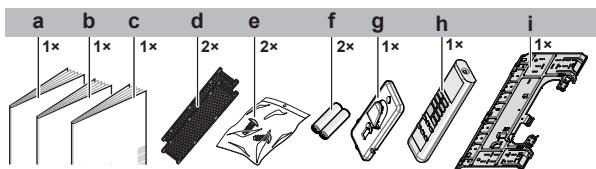
Na nasledujúcich obrázkoch sú príklady, ktoré NEMUSIA zodpovedať usporiadaniu vášho systému.

3.1.1 Vybratie príslušenstva z vnútorej jednotky

1 Odstráňte:

- vrecko s príslušenstvom umiestnené na spodku obalu,
- montážnu dosku umiestnenú na zadnej strane vnútorej jednotky.

4 O jednotke



- a Návod na inštaláciu
- b Návod na obsluhu
- c Všeobecné bezpečnostné opatrenia
- d Titánovo apatitový deodorizačný filter a filter strieborných častic (len pre FTXP)
- e Upevňovacia skrutka vnútornej jednotky (M4×12L). Pozri "8.3 Upevnenie jednotky na montážnu dosku" [► 15].
- f Suchá batéria AAA.LR03 (alkalická) pre používateľské rozhranie
- g Držiak používateľského rozhrania
- h Používateľské rozhranie
- i Montážna doska

4 O jednotke



VAROVANIE: MIERNE HORĽAVÝ MATERIÁL

Chladivo vo vnútri tejto jednotky je stredne horľavé.

5 Inštalácia jednotky



INFORMÁCIE

Ak si nie ste istý, ako otvoriť alebo zavrieť časti jednotky (predný panel, elektrická rozvodná skrinka, predná mriežka ...), postupujte podľa krokov v referenčnej príručke pre inštalatéra k jednotke, ktoré sa týkajú otvárania a zatvárania. Umiestnenie referenčnej príručky inštalatéra nájdete v časti "1.1 O tomto dokumente" [► 8].



VAROVANIE

Inštaláciu smie vykonať inštalatér, výber materiálov a inštalácia musí splňať platnú legislatívou. V Európe platí norma EN378.

5.1 Príprava miesta inštalácie



VAROVANIE

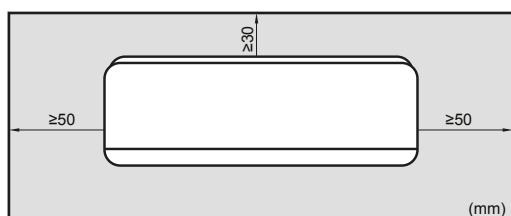
Spotrebič musí byť skladovaný tak, aby sa zabránilo mechanickému poškodeniu a v dobre vetranej miestnosti bez neustále pracujúcich zdrojov zapálenia (napríklad: otvorený plameň, fungujúci plynový spotrebič alebo elektrický ohrievač). Veľkosť miestnosti má byť špecifikovaná v kapitole Všeobecné bezpečnostné predbežné opatrenia.

5.1.1 Požiadavky vnútornej jednotky na miesto inštalácie

INFORMÁCIE

Hladina tlaku zvuku je menšia ako 70 dBA.

- **Prúd vzduchu.** Zajistite, aby nič nebránil prúdeniu vzduchu.
- **Vypúšťanie.** Zabezpečte, aby mohla kondenzovaná voda vhodným spôsobom odtekať.
- **Izolácie steny.** Ak sa pri stropi prekračuje teplota 30°C a relatívna vlhkosť 80% alebo ak sa do stropu privádzza čerstvý vzduch, vyžaduje sa dodatočná izolácia (minimálna hrúbka 10 mm, polyetylénová pena).
- **Pevnosť steny.** Skontrolujte, či je alebo nie je stena alebo podlaha dostatočne pevná pre unesenie hmotnosti jednotky. Ak existuje riziko, pred inštaláciou jednotky zosilnite stenu alebo podlahu.
- **Priestor.** Nainštalujte jednotku najmenej 1,8 m od podlahy a dodržte nasledovné požiadavky týkajúce vzdialenosť od stien a stropu:



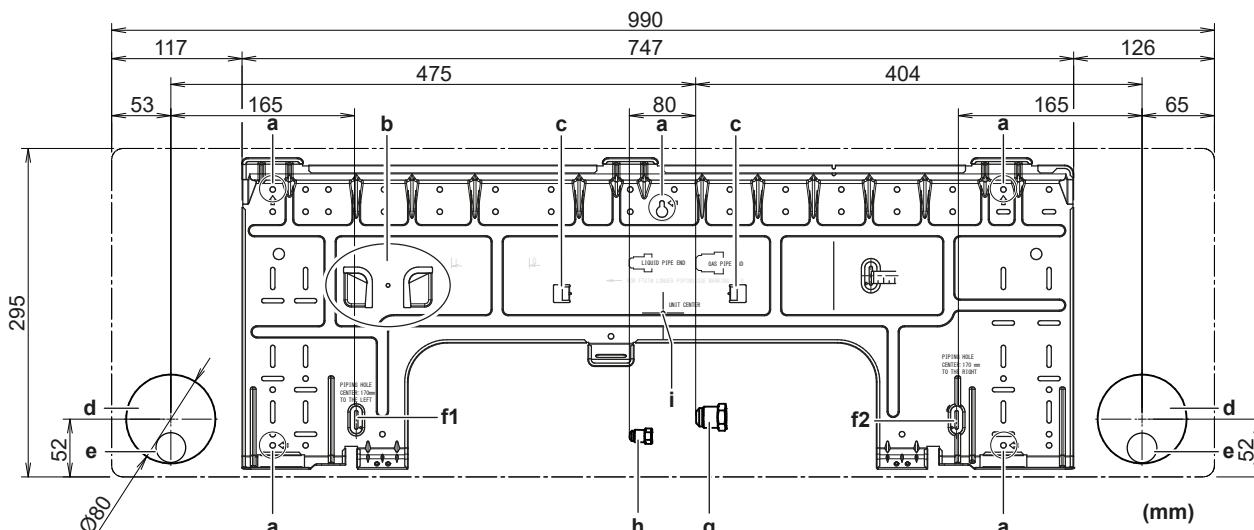
5.2 Montáž vnútornej jednotky

5.2.1 Inštalácia montážnej dosky

- 1 Dočasne nainštalujte montážnu dosku.
- 2 Vyrovnejte ju do vodováhy.
- 3 Použitím meracieho pásmu označte na stene stredu bodov vŕtania. Umiestnite koniec meracieho pásmu na značku "D".
- 4 Inštaláciu ukončite zaistením montážnej dosky na stene použitím skrutiek M4×25L (dodáva zákazník).

INFORMÁCIE

Odobratý kryt vstupu potrubia je možné uložiť do vrecka montážnej dosky.



- a Odporúčané miesta na upevnenie montážnej dosky
 b Vrecko pre kryt prípojky potrubia
 c Úchytky pre umiestnenie vodováhy
 d Otvor prechádzajúci stenu Ø80 mm
 e Poloha vypúšťacej hadice

- f1 Merací bod pre stred otvoru potrubia "D" (doľava)
 f2 Merací bod pre stred otvoru potrubia "D" (doprava)
 g Koniec plynového potrubia
 h Koniec kvapalinového potrubia
 i Stred jednotky

5.2.2 Vŕtanie otvoru do steny



UPOZORNENIE

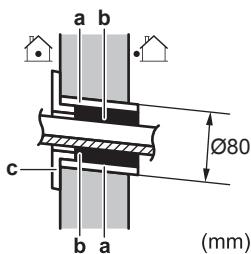
V prípade stien, ktoré obsahujú kovové rámy alebo dosky zaistite použitie potrubia uloženého do steny a u priechodných otvorov zodpovedajúcich krytov, aby nedošlo k možnému ohriatiu, úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.



POZNÁMKA

Skontrolujte, či sú medzery okolo potrubia dobre utesnené vhodným tesniacim materiálom (dodáva zákazník), aby nedochádzalo k presakovaniu vody.

- 1 V stene vyvŕťte veľký priechodzí otvor s priemerom 80 mm tak, aby mal otvor šikmý sklon smerom dole k vonkajšej strane steny.
- 2 Do otvoru zasuňte potrubie umiestnené v stene.
- 3 Do potrubia v stene vložte kryt.



- a Potrubie uložené v stene (dodáva zákazník)
 b Tmel (dodáva zákazník)
 c Kryt otvoru v stene (dodáva zákazník)

- 4 Po skončení zapojenia, inštalácie potrubia s chladivom a vypúšťacieho potrubia, NEZABUDNITE utesniť medzery tmelom.

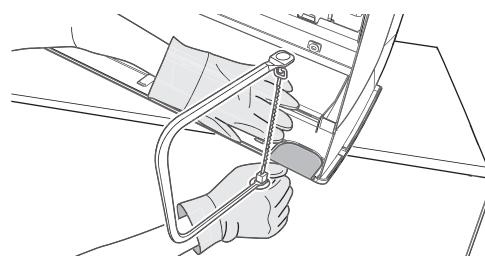
5.2.3 Demontáž krytu prípojky potrubia



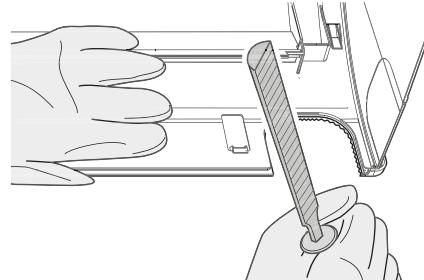
INFORMÁCIE

Ak chcete pripojiť potrubie na pravú stranu, vpravo dole. Ľavú stranu alebo vľavo dole, je potrebné demontovať kryt prípojky potrubia.

- 1 Použitím pásky odrezte kryt prípojky potrubia z vnútra čelnej mriežky.



- 2 Pozdĺž rezu odstráňte piliny použitím polkruhového ihlového pilníka.



POZNÁMKA

Na odstraňovanie krytu prípojky potrubia NEPOUŽÍVAJTE štipacie kliešte, lebo by sa poškodila čelná mriežka.

5.3 Pripojenie vypúšťacieho potrubia

5.3.1 Pripojenie potrubia na pravej strane, vpravo vzadu alebo vpravo na spodku

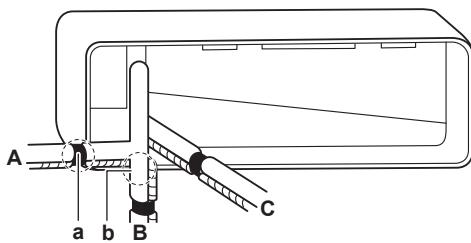


INFORMÁCIE

Štandardne je z výrobného závodu pripojené potrubie na pravej strane. V prípade potrubia na ľavej strane demontujte potrubie z pravej strany a nasadte na ľavej strane.

- 1 Pomocou vinylovej lepiacej pásky nasadte vypúšťaciu hadicu k spodnej časti potrubí s chladivom.
- 2 Vypúšťaciu hadicu a potrubia s chladivom spolu obalte použitím izolačnej pásky.

6 Inštalácia potrubia



- A Potrubie z pravej strany
B Potrubie z pravej strany dole
C Potrubie z pravej strany zozadu
a Tu odoberte kryt prípojky potrubia pre potrubie z pravej strany
b Tu odoberte kryt prípojky potrubia pre potrubie z pravej spodnej strany

5.3.2 Pripojenie potrubia na ľavej strane, vľavo vzadu alebo vľavo na spodku



INFORMÁCIE

Štandardne je z výrobného závodu pripojené potrubie na pravej strane. V prípade potrubia na ľavej strane demontujte potrubie z pravej strane a nasadte na ľavej strane.

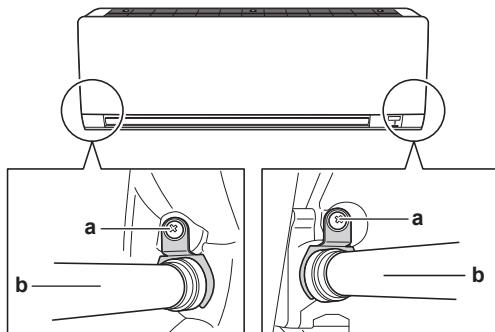
- 1 Odskrutkujte skrutku upevnenia izolácie na pravej strane a tým demontujete vypúšťaciu hadicu.
- 2 Demontujte vypúšťaciu zátku na ľavej strane a nasadte na pravej strane.



POZNÁMKA

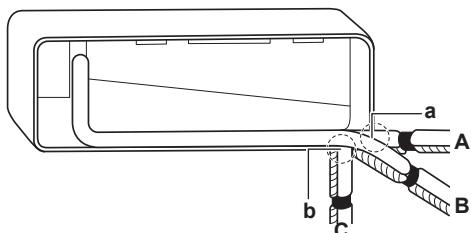
Pri nasadzovaí vypúšťacej zátky NENANÁŠAJTE mazací olej (chladiaci olej) na vypúšťaciu zátku. Vypúšťacia zátku sa môže poškodiť a spôsobiť unikanie odpadovej vody zátkou.

- 3 Zasuňte vypúšťaciu hadicu na ľavej strane a nezabudnite ju dotiahnuť pomocou upevňovacej skrutky, inak môže dôjsť k úniku vody.



- a Skrutka na upevnenie izolácie
b Vypúšťacia hadica

- 4 Vypúšťaciu hadicu pripojte k spodnej strane potrubia s chladivom pomocou vinylovej lepiacej páske.

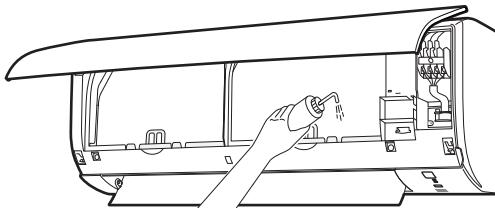


- A Potrubie z ľavej strany
B Potrubie z ľava zozadu
C Potrubie vľavo dole
a Tu odoberte kryt prípojky potrubia pre potrubie z ľavej strany

- b Tu odoberte kryt prípojky potrubia pre potrubie z ľavej spodnej strany

5.3.3 Kontrola únikov vody

- 1 Demontujte vzduchové filtre.
- 2 Za účelom kontroly únikov vody postupne naplňte približne 1 l vody do vypúšťacej nádoby.



6 Inštalácia potrubia

6.1 Príprava potrubia chladiva

6.1.1 Požiadavky na potrubie chladiva



UPOZORNENIE

Potrubie a spoje deleného systému musia byť vyrobené s trvalými spojmi, ak vo vnútri obsadeného priestoru spoje priamo spájajú potrubie s vnútornými jednotkami.



POZNÁMKA

Potrubie a iné diely pod tlakom majú byť vhodné pre chladivo. Použite bezšvové medené potrubie chladiva odkysličené kyselinou fosforečnou.

- Cudzie materiály vo vnútri potrubí (vrátane olejov pre mazanie) musia byť $\leq 30 \text{ mg}/10 \text{ m}$.

Priemer potrubia s chladivom

Použite tie isté priemery ako u prípojok k vonkajším jednotkám:

Vonkajší priemer potrubia	
Kvapalinové potrubie	Plynové potrubie
$\varnothing 6,4 \text{ mm (} \frac{1}{4} \text{")}$	$\varnothing 12,7 \text{ mm (} \frac{1}{2} \text{")}$

Materiál potrubia s chladivom

- Materiál potrubia:** bezšvové medené potrubie odkysličené kyselinou fosforečnou
- Nástrčné spoje:** Používajte len žíhaný materiál.
- Stupeň pnutia potrubia a hrúbka steny:**

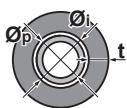
Vonkajší priemer (\varnothing)	Stupeň pnutia	Hrúbka (t) ^(a)	
$6,4 \text{ mm (} \frac{1}{4} \text{")}$	Žíhaný (O)	$\geq 0,8 \text{ mm}$	
$12,7 \text{ mm (} \frac{1}{2} \text{")}$			

^(a) V závislosti od platnej legislatívy a maximálneho pracovného tlaku jednotky (pozri "PS High" na výrobnom štítku jednotky) môže byť potrebné potrubie s väčšou hrúbkou.

6.1.2 Izolácia potrubia chladiva

- Ako izolačný materiál používajte polyetylénovú penu:
 - s intenzitou prestopu tepla medzi 0,041 a 0,052 W/mK (0,035 až 0,045 kcal/mh°C)
 - s ohňovzdornosťou najmenej 120°C
- Hrúbka izolácie:

Vonkajší priemer potrubia (\varnothing_p)	Vnútorný priemer izolácie (\varnothing_i)	Hrúbka izolácie (t)
6,4 mm (1/4")	8~10 mm	≥10 mm
12,7 mm (1/2")	14~16 mm	≥13 mm



Ked' je teplota vyšia ako 30°C a relativná vlhkosť je vyšia ako 80%, hrúbka izolačného materiálu má byť najmenej 20 mm, aby sa predišlo kondenzácii na povrchu izolácie.

6.2 Pripojenie potrubia chladiva



NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA

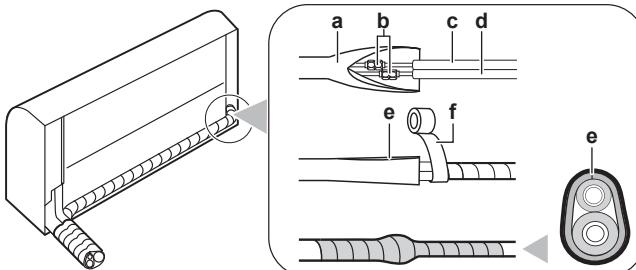
6.2.1 Pripojenie potrubia chladiva k vnútornej jednotke



VAROVANIE: MIERNE HORĽAVÝ MATERIÁL

Chladivo vo vnútri tejto jednotky je stredne horľavé.

- Dĺžka potrubia.** Potrubie s chladivom by malo byť čo najkratšie.
- 1 Použitím **nástrčných spojov s ohranením** pripojte k jednotke potrubie s chladivom.
- 2 Obaťte pripojenie potrubia chladiva prekrytím izolačnou páskou najmenej polovičnou šírkou pásky pri každej otáčke. Udržujte navinutú izolačnú pásku potrubia zakrytú. Zabráňte prílišnému napnutiu pásky.



- a Kryt tepelnej izolácie potrubia (na boku vnútornej jednotky)
- b Nástrčné spoje
- c Kvapalinové potrubie (s izoláciou) (dodáva zákazník)
- d Plynové potrubie (s izoláciou) (dodáva zákazník)
- e Nasmerovanie štrbiny krytu tepelnej izolácie potrubia smerom hore
- f Vinylová páska (dodáva zákazník)

- 3 Potrubie s chladivom, prepojovací kábel a vypúšťaci hadicu na vnútornej jednotke **zaizolujte** nasledovne: Pozri "8.1 Izolácia vypúšťacieho potrubia, potrubia chladiva a prepojovacieho kábla" [► 14].



POZNÁMKA

Nezabudnite izolovať všetky potrubia s chladivom. Akékol'vek nechránené potrubie môže spôsobovať kondenzáciu.

7 Elektroinštalácia



NEBEZPEČENSTVO: ELEKTRICKÝM PRÚDOM

RIZIKO

USMRTENIA



VAROVANIE

VŽDY používajte viacžilové elektrické napájacie káble.



VAROVANIE

Použite vypínač pre odpojenie všetkých pôlov s najmenej 3 mm medzerami medzi kontaktmi, aby došlo k úplnému odpojeniu v kategórii prepäťia III.



VAROVANIE

Ak je poškodený napájací kábel, výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobné kvalifikované osoby ho MUSIA vymeniť, aby sa zabránilo vzniku nebezpečných situácií.



VAROVANIE

Elektrické napájanie NEPRIPÁJAJTE k vnútornej jednotke. Toto môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom alebo požiar.



VAROVANIE

- Vo vnútri výrobku NEPOUŽÍVAJTE elektrické súčiastky zakúpené v bežných obchodoch.
- Napájanie pre vypúšťacie čerpadlo atď. NEVYVÁDZAJTE zo svorkovnice. Toto môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom alebo požiar.



VAROVANIE

Prepojovacie vedenie umiestnite mimo medených potrubí bez tepelnej izolácie, keďže takéto potrubia sú veľmi horúce.

7.1 Špecifikácie štandardných komponentov elektrického zapojenia

KOMPONENT

Prepojovací kábel (vnútorná↔vonkajšia)	Napätie	220~240 V
Veľkosť kábla	Používajte len harmonizovaný vodič poskytujúci dvojitú izoláciu a vhodný pre použiteľné napätie 4 vodičové vedenie 1,5 mm ² ~2,5 mm ² (na základe vonkajšej jednotky)	

7.2 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútornej jednotke



VAROVANIE

Prijmite primerané opatrenia, aby jednotka nemohla slúžiť ako úkryt pre malé živočíchy. Kontakt malých živočíchov s elektrickými časťami môže spôsobiť poruchu, dymenie alebo požiar.

8 Dokončenie inštalácie vnútornej jednotky

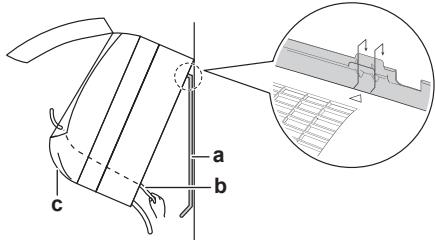


POZNÁMKA

- Napájacia káblová prípojka a prenosové vedenie musia byť uložené oddelene. Prenosové vedenie a vedenie elektrického napájania sa môžu križovať, ale NESMÚ byť uložené rovnobežne.
- Aby nedošlo k elektrickému rušeniu, musí byť vzdialenosť medzi oboma vedeniami STÁLE najmenej 50 mm.

Elektrická inštalácia sa musí uskutočniť podľa návodu na inštaláciu, národných predpisov a noriem platných pre elektrické zapojenie.

- Vnútornú jednotku nasadte na háky montážnej dosky. Ako navádzanie použite značky "Δ".

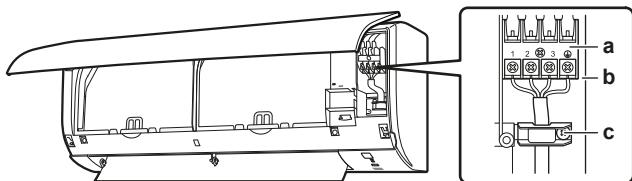


a Montážna doska (príslušenstvo)
b Prepojovací kábel
c Vodiaci prvak vedenia

- Prepojovací kábel preveďte z vonkajšej jednotky cez prechodový otvor v stene, potom cez zadnú stranu vnútornej jednotky a cez čelnú stenu.

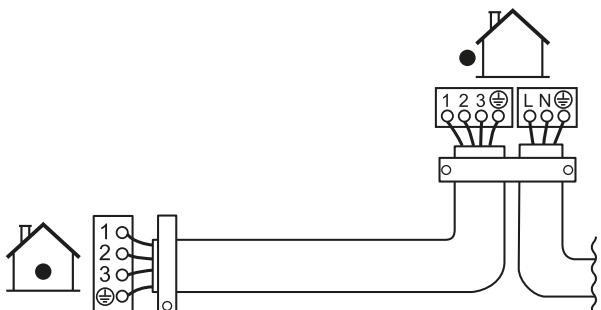
Poznámka: Po vopred vykonanom odstránení izolácie z koncov kábla prepojenia medzi jednotkami obalte príslušné konce vedení izolačnou páskou.

- Koniec kábla ohnite smerom hore.



a Svorkovnica
b Blok elektrických komponentov
c Spona na káble

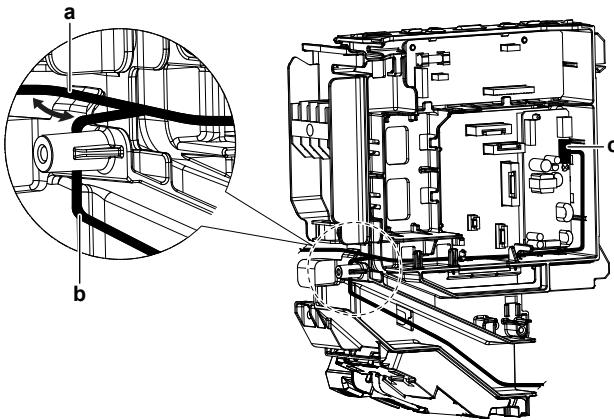
- Odstráňte izoláciu na koncoch vedenia 15 mm.
- Farby drôtov porovnajte s číslami svoriek na svorkovničiach vnútornej jednotky a vedenia pevne priskrutkujte k príslušným svorkám.
- Vodič uzemnenia pripojte k príslušnej svorke.
- Vodiče pevne upevnite pomocou skrutiek na svorkovnici.
- Vodiče potiahnite a skontrolujte, či sú bezpečne uchytené. Vodiče potom upevnite príslušnými úchytkami.
- Vodiče umiestnite tak, aby bolo možné bezpečne nasadiť servisný kryt a potom tento kryt uzavrieť.



7.3

Pripojenie nadštandardného príslušenstva (drôtové používateľské rozhranie, centrálné používateľské rozhranie, bezdrôtový adaptér atď.)

- Demontujte kryt skrine elektrického zapojenia.
- Pripojte spojovací kábel na konektor S21 a vytiahnite prípojku vodiča podľa nasledovného obrázku.



a Prípojka vodiča vedenia bezdrôtového adaptéra S21
b Prípojka vodiča vedenia pre iné použitia S21
c Konektor S21

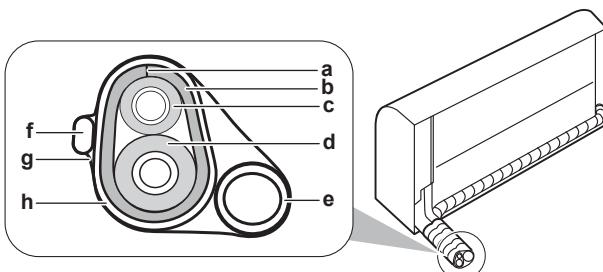
- Nasadte kryt skrine elektrického vedenia späť a prípojku vodiča potiahnite okolo neho podľa predchádzajúceho obrázku.

8

Dokončenie inštalácie vnútornej jednotky

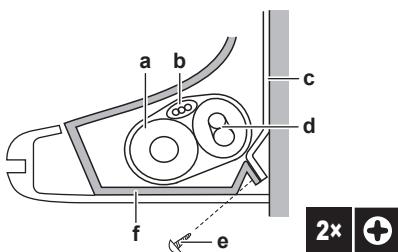
8.1

Izolácia vypúšťacieho potrubia, potrubia chladiva a prepojovacieho kábla



a Štrbina
b Kryt rúrky tepelnej izolácie
c Kvapalinové potrubie
d Plynové potrubie
e Odtokové potrubie
f Prepojovacie vedenie
g Izolačná páska
h Vinylová páska

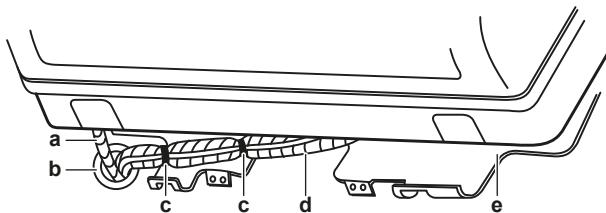
- Po dokončení vypúšťacieho potrubia, potrubia chladiva a elektrického zapojenia, potrubie chladiva, prepojovací kábel a vypúšťaci hadicu obalte spolu použitím izolačnej pásky. Pri každej otáčke prekryte polovicu šírky pásky.



- a Vypúšťacia hadica
b Prepojovací kábel
c Montážna doska (príslušenstvo)
d Potrubie s chladivom
e Upevňovacia skrutka vnútornej jednotky M4 × 12L (príslušenstvo)
f Spodný rám

8.2 Prevlečenie potrubí cez otvor v stene

- 1 Potrubie chladiva vedte podľa značiek vedenia potrubia na montážnej doske.

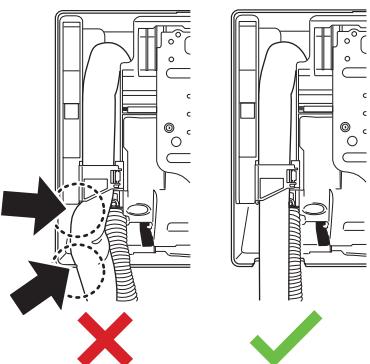


- a Vypúšťacia hadica
b Utesnite tento otvor tmelom alebo iným tesniacim materiálom
c Vinylová lepiaca páska
d Izolačná páska
e Montážna doska (príslušenstvo)



POZNÁMKA

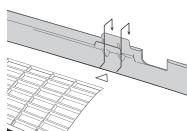
- NEOHÝBAJTE potrubia s chladivom.
- Potrubia s chladivom NESTLÁČAJTE silno k spodnému rámu alebo čelnej mriežke.



- 2 Prevlečte vypúšťaciu hadicu a potrubie chladiva cez otvor v stene a medzeru utesnite tmelom.

8.3 Upevnenie jednotky na montážnu dosku

- 1 Vnútornú jednotku nasadte na háky montážnej dosky. Ako navádzanie použite značky "△".



- 2 Stlačte spodný rám jednotky oboma rukami, aby ste ho mohli zavesiť na háky na spodku montážnej dosky. Presvedčte sa, či NIE sú vodiče niekde stlačené.

Poznámka: Dávajte pozor, aby sa prepojovací kábel NEZACHYTIL o vnútornú jednotku.

- 3 Stlačte spodný okraj vnútorej jednotky oboma rukami tak, aby ste ho mohli pevne zavesiť na háky montážnej dosky.

- 4 Vnútornú jednotku zaistite k montážnej doske použitím 2 upevňovacích skrutiek vnútorej jednotky M4×12L (príslušenstvo).

9 Konfigurácia



INFORMÁCIE

Keď sú v 1 miestnosti nainštalované 2 vnútorné jednotky, pre 2 používateľské rozhrania nastavte rôzne adresy. Postup nájdete v referenčnej príručke inštalátéra, umiestnenie nájdete v časti "[1.1 O tomto dokumente](#)" [8].

10 Uvedenie do prevádzky



POZNÁMKA

Všeobecný kontrolný zoznam pri uvedení do prevádzky. Okrem pokynov na uvedenie do prevádzky v tejto kapitole je k dispozícii všeobecný kontrolný zoznam pri uvedení do prevádzky, ktorý nájdete na portáli Daikin Business Portal (vyžaduje sa overenie).

Všeobecný kontrolný zoznam pri uvedení do prevádzky dopĺňa pokyny uvedené v tejto kapitole a možno ho používať ako pomôcku a nahlásovacie šablónu pri uvádzaní do prevádzky a odovzdávaní systému používateľovi.



POZNÁMKA

Jednotku VŽDY používajte s termistormi alebo tlakovými senzormi či spínačmi. V OPAČNOM prípade môže dôjsť k zhoreniu kompresora.

10.1 Kontrolný zoznam pred uvedením do prevádzky

- Po nainštalovaní jednotky skontrolujte nižšie uvedené položky.
- Jednotku uzavrite.
- Zapnite jednotku.

<input type="checkbox"/>	Prečítali ste si všetky pokyny na inštaláciu podľa popisu v referenčnej príručke inštalátora.
<input type="checkbox"/>	Vnútorné jednotky sú správne namontované.
<input type="checkbox"/>	Vonkajšia jednotka je správne namontovaná.
<input type="checkbox"/>	Vstup/výstup vzduchu Skontrolujte, či vstup a výstup vzduchu jednotky NIE je zablokovany listami papiera, lepenkou alebo iným materiálom.
<input type="checkbox"/>	Fázy nechýbajú a ani nie sú otočené.
<input type="checkbox"/>	Potrubia chladiva (plynného alebo kvapalného) sú tepelne izolované.
<input type="checkbox"/>	Vypúšťanie Uistite sa, že je vypúšťanie plynulé. Možný výsledok: Kondenzovaná voda môže kvapkať.

11 Likvidácia

<input type="checkbox"/>	Systém je správne uzemnený a uzemňovacie svorky sú utiahnuté.
<input type="checkbox"/>	Poistky alebo ochranné zariadenia inštalované na mieste sú v súlade s týmto dokumentom a NEBOLI premostené.
<input type="checkbox"/>	Napájacie napätie má zodpovedať napätiu uvedenému na výrobnom štítku jednotky.
<input type="checkbox"/>	Na pripojenie prepájacieho kábla sa používajú špecifikované káble.
<input type="checkbox"/>	Vnútorná jednotka prijíma signál z používateľského rozhrania .
<input type="checkbox"/>	V rozvodnej skrini NIE SÚ uvolnené pripojenia ani poškodené elektrické súčasti.
<input type="checkbox"/>	Izolačný odpor kompresora je v poriadku.
<input type="checkbox"/>	Vo vnútri vnútornej a vonkajšej jednotky sa nenachádzajú poškodené súčasti ani stlačené potrubia .
<input type="checkbox"/>	NEDOCHÁDZA k úniku chladiva.
<input type="checkbox"/>	Inštalované potrubie má správnu veľkosť a potrubia sú správne izolované.
<input type="checkbox"/>	Uzatváracie ventily (plynu alebo kvapaliny) na vonkajšej jednotke sú úplne otvorené.

10.2 Skúšobná prevádzka

Predpoklad: Elektrické napájanie MUSÍ byť v stanovenom rozsahu.

Predpoklad: Skúšobná prevádzka sa môže vykonať v režime prevádzky Klimatizácia alebo Vykurowanie.

Predpoklad: Pozrite návod na prevádzku vnútornej jednotky, kde nájdete nastavenie teploty, režim prevádzky...

- 1 V režime prevádzky Klimatizácia zvoľte najnižšiu programovateľnú teplotu. V režime prevádzky Vykurowanie zvoľte najvyššiu programovateľnú teplotu. V prípade potreby je možné skúšobnú prevádzku zablokovať.
- 2 Po skončení skúšobnej prevádzky nastavte teplotu na normálnu hodnotu. V režime prevádzky Klimatizácia: 26~28°C, v režime prevádzky Vykurowanie: 20~24°C.
- 3 Presvedčte, že všetky funkcie a diely fungujú správne.
- 4 Systém zastaví činnosť 3 minúty po vypnutí jednotky.

10.2.1 Uskutočnenie skúšobnej prevádzky v zimnom období

Pri prevádzke klimatizácie v režime prevádzky **Klimatizácia** v zime, nastavte ju na skúšobnú prevádzku použitím nasledovnej metódy.

Pre jednotky FTXP

- 1 Súčasne stlačte **[TEMP]**, **[TEMP]** a **OFF**.
- 2 Stlačte **[TEMP]**.
- 3 Zvoľte **7**.
- 4 Stlačte **FAN**.
- 5 Stlačením **COOL** zapnete systém.

Výsledok: Skúšobná prevádzka sa automaticky zastaví po asi 30 minútach.

- 6 Ak chcete zastaviť prevádzku, stlačte **OFF**.

Pre jednotky FTXF a ATXF

- 1 Stlačením **ON/OFF** zapnete systém.
- 2 Súčasne stlačte stred **[TEMP]**, **[TEMP]** a **MODE**.

- 3 Stlačte **MODE** dvakrát.

Výsledok: **7** sa zobrazí na displeji. Je zvolená skúšobná prevádzka. Skúšobná prevádzka sa automaticky zastaví po asi 30 minútach.

- 4 Ak chcete zastaviť prevádzku, stlačte **ON/OFF**.

i INFORMÁCIE

Niektoré z funkcií sa NEDAJÚ použiť v režime skúšobnej prevádzky.

Ak počas prevádzky dôjde k poruche elektrického napájania, systém sa po obnovení elektrického napájania okamžite automaticky opäťovne spustí.

11 Likvidácia

POZNÁMKA

Systém sa NEPOKÚŠAJTE demontať sami: demontáž systému, likvidáciu chladiacej zmesi, oleja a ostatných časťí zariadenia MUSÍ prebiehať v súlade s platnými právnymi predpismi. Jednotky je NUTNÉ likvidovať v špeciálnych zariadeniach na spracovanie odpadu, čím je možné dosiahnuť jeho opäťovné využitie, recykláciu a obnovu.

12 Technické údaje

- Podmnožina** najnovších technických údajov je k dispozícii na regionálnej webovej stránke Daikin (verejne prístupnej).
- Úplná sada** najnovších technických údajov je k dispozícii na Daikin Business Portal (požaduje sa prihlásenie).

12.1 Schéma elektrického zapojenia

Schéma elektrického zapojenia je dodaná spolu s jednotkou a nachádza sa na vnútornej pravej strane čelnej mriežky vnútornej jednotky.

12.1.1 Zjednotená legenda schémy zapojenia

Použité diely a číslovanie nájdete v schéme zapojenia jednotky. Číslovanie dielov je arabskými číslicami vo vzostupnom poradí pre každý diel a je predstavený v nižšie uvedenom prehľade symbolom *** v kóde dielu.

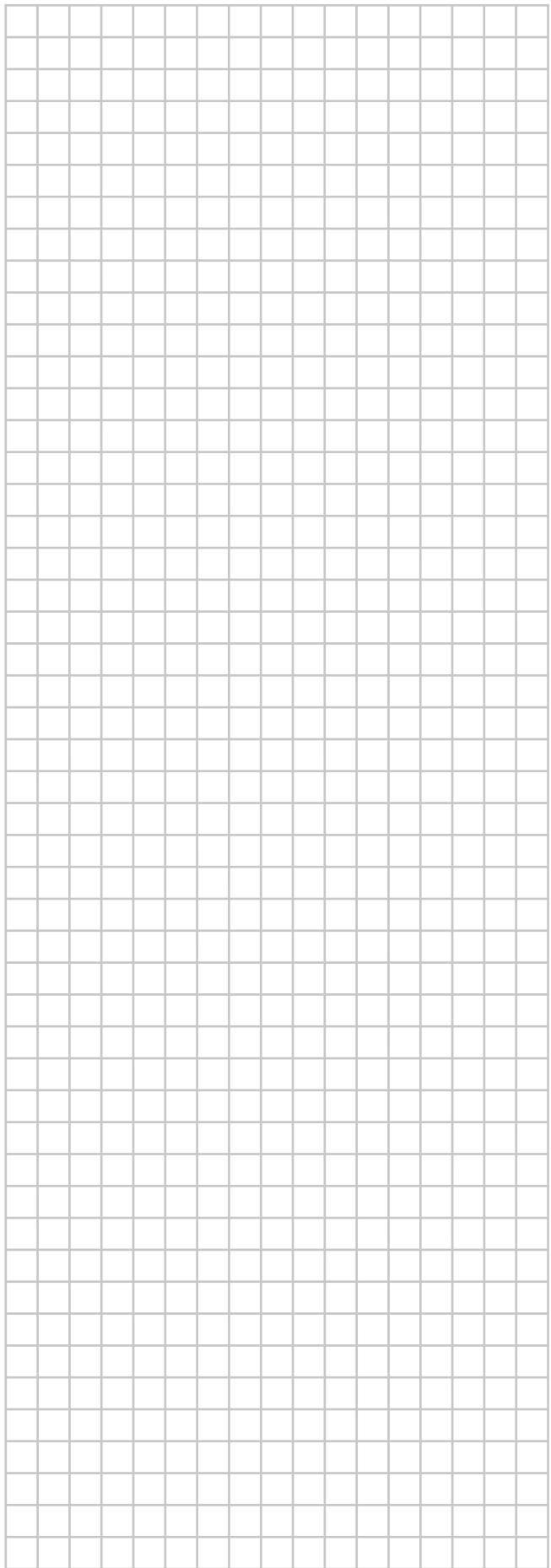
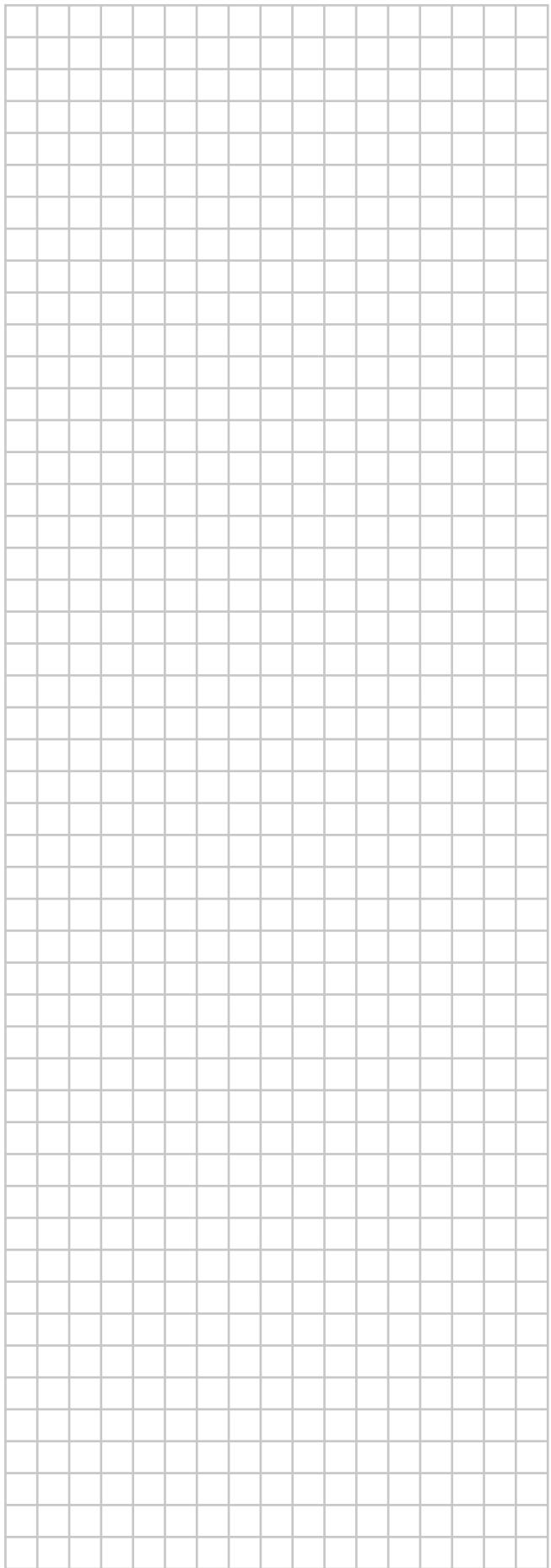
Symbol	Význam	Symbol	Význam
	Obvodový istič		Ochrana uzemnením
	Nehlučné uzemnenie		Ochranné uzemnenie (skrutka)
	Spojenie		Usmerňovač
	Konektor		Konektor relé
	Uzemnenie		Skratovací konektor
	Zapojenie na mieste inštalácie		Svorka
	Poistka		Svorkovnica
	Vnútorná jednotka		Káblová svorka
	Vonkajšia jednotka		Ohrievač

Symbol	Význam	Symbol	Význam
	Prúdový chránič		

Symbol	Farba	Symbol	Farba
BLK	Čierna	ORG	Oranžová
BLU	Modrá	PNK	Ružová
BRN	Hnedá	PRP, PPL	Purpurová
GRN	Zelená	RED	Červená
GRY	Sivá	WHT	Biela
SKY BLU	Nebeská modrá	YLW	Žltá

Symbol	Význam
A*P	Karta s plošnými spojmi
BS*	Tlačidlo ON/OFF, vypínač prevádzky
BZ, H*O	Bzučiak
C*	Kondenzátor
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Spojenie, konektor
D*, V*D	Dióda
DB*	Diódový mostík
DS*	Prepínač DIP
E*H	Ohrievač
FU*, F*U (charakteristiky pozri kartu PCB vo vnútri vašej jednotky)	Poistka
FG*	Konektor (uzemnenie rámu)
H*	Upevnenie
H*P, LED*, V*L	Kontrolka, svetelná dióda LED
HAP	Svetelná dióda (servisný monitor zelená)
HIGH VOLTAGE	Vysoké napätie
IES	Snímač Intelligent Eye (inteligentné oko)
IPM*	Inteligentný napájací modul
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Magnetické relé
L	Fáza
L*	Vinutie
L*R	Tlmivka
M*	Krokovací motor
M*C	Motor kompresora
M*F	Motor ventilátora
M*P	Motor vypúšťacieho čerpadla
M*S	Otočný motor
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Magnetické relé
N	Neutrálny vodič
n=*, N=*	Počet prechodov cez feritové jadro
PAM	Impulzno-amplitudová modulácia
PCB*	Karta s plošnými spojmi
PM*	Napájací modul
PS	Zapnutie elektrického napájania
PTC*	Termistor PTC
Q*	Izolovaný hradlový bipolárny tranzistor (IGBT)
Q*C	Obvodový istič
Q*DI, KLM	Ochranný uzemňovací istič

Symbol	Význam
Q*L	Ochrana proti preťaženiu
Q*M	Tepelný spínač
Q*R	Prúdový chránič
R*	Odpor
R*T	Termistor
RC	Prijímač
S*C	Koncový spínač
S*L	Plavákový spínač
S*NG	Detektor úniku chladiva
S*NPH	Snímač tlaku (vysoký)
S*NPL	Snímač tlaku (nízky)
S*PH, HPS*	Tlakový spínač (vysoký)
S*PL	Tlakový spínač (nízky)
S*T	Termostat
S*RH	Snímač vlhkosti
S*W, SW*	Prevádzkový spínač
SA*, F1S	Poistka proti prepätiu
SR*, WLU	Prijímač signálu
SS*	Spínač voľby
SHEET METAL	Pevná doska svorkového pása
T*R	Transformátor
TC, TRC	Vysielač
V*, R*V	Varistor
V*R	Diódový mostík, Napájací modul s izolovaným bránovým bipolárny tranzistorom (IGBT)
WRC	Bezdrôtový diaľkový ovládač
X*	Svorka
X*M	Svorkovnica (blok)
Y*E	Elektronická cievka expanzného ventilu
Y*R, Y*S	Cievka reverzného elektromagnetického ventilu
Z*C	Feritové jadro
ZF, Z*F	Filter šumu





EAC



Copyright 2021 Daikin

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P697800-1A 2024.01